



MEGÁLLAPODÁS

INDOKLÁS

Azon igyekezetük részeként, hogy a magyar földmérési szakma érdekeit az Európai Unió szintjén is képviseljék és érvényesítsék, a **Magyar Földmérési, Térképészeti és Távérzékelési Társaság** (MFTTT), a **Magyar Mérnöki Kamara Geodéziai és Geoinformatikai Tagozata** (MMK GGT), valamint a **Magyar Földmérő és Geoinformatikai Vállalkozások Egyesülete** (MFGVE) (továbbiakban Együttműködő Felek) megállapodtak egy közös képviselet létrehozásában és működtetésében a Council of European Geodetic Surveyors (CLGE) szervezeten belül.

KÖZÖS KÖLTSÉGVISELÉS, MUNKAMEGOSZTÁS

Együttműködő Felek megállapodnak abban, hogy

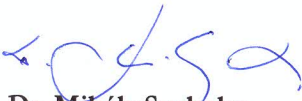
- A közös költségeket 1/3 - 1/3 - 1/3 arányában viselik. A tagság első két éve (2009-2010) díjmentes, majd az azt követő három évben a teljes (EUR 250 / év + 1,3 euro x képviselt geodéta földmérő tagok száma¹) kerül megfizetésre.
- Rendelkezésre bocsátják emberi erőforrásaikat, kommunikációs csatornáikat, adat és tudásbázisukat.

A kapcsolati intézményi feladatokat a Magyar Földmérési, Térképészeti és Távérzékelési Társaság (MFTTT) látja el.

KÉPVISELET

Együttműködő Felek létrehoznak egy nemzeti *összekötő csoportot* (*Hungarian Geodetic Surveying Liaison Group. HGSLG*), melynek a CLGE szervezetébe delegált képviselet ügyében három fő képviselő a tagja, akik bármilyen képviseleti lépés ügyében konzorciumi szinten egyeztetnek. A képviselői státuszok betöltőinek személyéről az Együttműködő Felek külön megállapodásban egyeznek meg az esedékességgel. A képviselői státuszok egyike az ún. elsődleges kapcsolattartó, mely tisztség a konzorciumi megállapodás megkötés időpontjától számítva 4 évenként kerül kijelölésre, míg a másik két képviselő évente megújítandó Együttműködő Felek által rotációs alapon tett jelöléssel. Együttműködő Felek kinyilvánított szándéka szerint az elsődleges kapcsolattartást (első ciklusban) Domokos György látja el, képviselők még dr. Siki Zoltán és Boldizsár László. A képviseletet ellátók a kapcsolattartóval közösen végzik munkájukat. A képviseleti tevékenység felügyeletét az Együttműködő Felek elnöki szinten biztosítják.

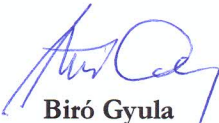
Budapest, 2010. március 9.


Dr. Mihály Szabolcs
Magyar Földmérési,
Térképészeti és Távérzékelési
Társaság
(MFTTT)


Barsiné Pataky Etelka
Magyar Mérnöki
Kamara
(MMK)




Holéczy Ernő
Magyar Mérnöki Kamara,
Geodéziai és
Geoinformatikai Szakmai
Tagozata
(MMK GGT)


Bíró Gyula
Magyar Földmérő és Geoinformatikai
Vállalkozások Egyesülete
(MFGVE)
Magyar Földmérő és Geoinformatikai
Vállalkozások Egyesülete
1149 Bp., Bosnyák tér 5.
Adószám: 18673711-2-42

¹ A képlet értékei és a taglétszám értelmezése egyeztetendő a CLGE szervezettel.



MEMORANDUM OF UNDERSTANDING

PREAMBLE

As part of their continued efforts to represent and promote the interest and to raise the visibility of the Hungarian geodetic surveying profession -in both the private and public sector- at European level, the **Hungarian Society of Surveying, Mapping and Remote Sensing** (MFTTT), the **Section for Surveying and Geoinformation of the Hungarian Chamber of Engineers** (MMK GGT) and the **Association of the Hungarian Geoinformatic and Geodetic Surveying Enterprises** (MFGVE) have signed a Memorandum of Understanding on cooperation in jointly applying for and operating of the membership in the Council of European Geodetic Surveyors (CLGE).

CLUBBING OF RESOURCES, DIVISION OF LABOUR

The Memorandum commits all signatory parties:

- to contribute to the common charges incurred in proportion 1/3-1/3-1/3 part. The membership is free of charge in the first three years (2009-2010) but costs the full amount (EUR 250 per annum + EUR 1,3 per represented member¹) in the next three consecutive years.
- to provide their human resources, communication channels, data and knowledge pool

The networking institutional tasks are carried out by the Hungarian Society of Surveying, Mapping and Remote Sensing (MFTTT).

DELEGATION

The three signatories form a national liaison group (*Hungarian Geodetic Surveying Liaison Group. HGSLG*) and delegate three representatives to CLGE. This Group has three representative members concerning the CLGE related representation, who have to agree in all case of the representation at consortia level. The Cooperating Parties agree on representative persons in a separate agreement, when become timely. The one of the status is so-called primary representative, which post will be appointed every 4 years office from the date of the consortium agreement, while the other two representatives will be renewed each year on a rotational basis by the Cooperating Parties. Cooperating Parties expressed the intention that the primary contact for (first period), carried out by Domokos György, and the other representatives are dr. Siki Zoltán and Boldizsár László. The representatives and the primary contact person jointly carry out their activities. The supervision of representation is carried out by signatories at presidential level.

Budapest, 09 February, 2010

Dr. Mihály Szabolcs

President of the
Hungarian Society of Surveying
Mapping and Remote Sensing
(MFTTT)

Barsiné Pataky Etelka

President of the
Hungarian Chamber of
Engineers (MMK)

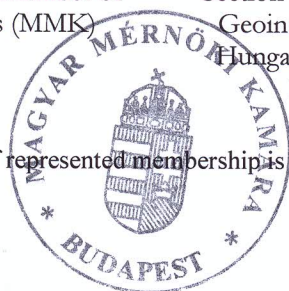
Holéczy Ernő

President of the
Section for Surveying and
Geoinformation of the
Hungarian Chamber of
Engineers

Biró Gyula

President of the
Association of the Hungarian
Geoinformatic and Geodetic Surveying
Enterprises (MFGVE)

Magyar Polimer és Geoinformatikai
Vállalkozások Egyesülete
1149 Bp., Bosnyák tér 5.
Adószám: 18673711-2-42



¹ The referred values and figures of represented membership is to be reconciliated by CLGE